



Brüsszel, 2022. november 25.
(OR. en)

15205/22

LIMITE

EJUSTICE 92
JURINFO 14
JAI 1544
JUSTCIV 160
COPEN 406
CODEC 1833

Intézményközi referenciaszámok:

2021/0394(COD)

2021/0395(COD)

FELJEGYZÉS

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a határokon átnyúló polgári, kereskedelmi és büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés digitalizációjáról, valamint az igazságügyi együttműködés területén egyes jogi aktusok módosításáról Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács irányelve a 2003/8/EK tanácsi irányelvnek, a 2002/465/IB, a 2002/584/IB, a 2003/577/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB, a 2008/947/IB, a 2009/829/IB és a 2009/948/IB tanácsi kerethatározatnak, valamint a 2014/41/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az igazságügyi együttműködés digitalizálása tekintetében történő módosításáról – Általános megközelítés

I. BEVEZETÉS

- 2021 decemberében a Bizottság benyújtotta a következőket:
 - a határokon átnyúló polgári, kereskedelmi és büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködés és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés digitalizációjáról, valamint az igazságügyi együttműködés területén egyes jogi aktusok módosításáról szóló rendeletjavaslat (az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló rendeletjavaslat), valamint

- a 2003/8/EK tanácsi irányelvnek, a 2002/465/IB, a 2002/584/IB, a 2003/577/IB, a 2005/214/IB, a 2006/783/IB, a 2008/909/IB, a 2008/947/IB, a 2009/829/IB és a 2009/948/IB tanácsi kerethatározatnak, valamint a 2014/41/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az igazságügyi együttműködés digitalizálása tekintetében történő módosításáról (az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló irányelvjavaslat).

2. Mindkét javaslatot hatásvizsgálat kísérte.

II. HÁTTÉR

A. AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS DIGITALIZÁCIÓJÁRÓL SZÓLÓ RENDELETJAVASLAT

3. A rendelet célja, hogy javítsa az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférést, valamint az igazságügyi és egyéb illetékes hatóságok közötti, az Unión belüli, határokon átnyúló ügyekben folytatott együttműködés szerves részét képező kommunikációs folyamatok hatékonyságát és rezilienciáját.
4. A rendelet szabályokat állapít meg a következőkre vonatkozóan:
- az európai igazságügyi portálon található európai elektronikus hozzáférési pont létrehozása, amely egyablakos ügyintézési pontként szolgál majd a határokon átnyúló bírósági eljárások során,
 - a természetes és jogi személyek általi elektronikus kommunikáció elfogadása a bírósági eljárásokban,
 - videokonferencia vagy más távközlési technológia alkalmazása a határokon átnyúló polgári és kereskedelmi eljárásokban,
 - videokonferencia vagy más távközlési technológia alkalmazása gyanúsított, vádlott vagy elítélt személyek büntetőügyekben való meghallgatása céljából, valamint gyermekek videokonferencia vagy más távközlési technológia útján történő meghallgatása céljából,

- bizalmi szolgáltatások (elektronikus aláírások és bélyegzők) használata,
 - elektronikus dokumentumok elfogadása azok elektronikus formája ellenére, és
 - az illetékek elektronikus úton történő megfizetése.
5. Ez a javaslat közös megközelítést fog biztosítani a modern technológiáknak a határokon átnyúló igazságügyi együttműködésben való alkalmazására és az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférésre vonatkozóan azáltal, hogy uniós szinten keretet biztosít az információs és kommunikációs technológiák igazságügyi alkalmazásához.

B. AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS DIGITALIZÁCIÓJÁRÓL SZÓLÓ IRÁNYELVJAVASLAT

6. A javaslat célja a polgári, kereskedelmi és büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésről szóló több irányelv és kerethatározat annak érdekében való módosítása, hogy azok összhangba kerüljenek az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló rendelet (2021/0394(COD)) rendelkezéseivel.

III. A MUNKACSOPORTOK SZINTJÉN VÉGZETT MUNKA

A. AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS DIGITALIZÁCIÓJÁRÓL SZÓLÓ RENDELETJAVASLAT

7. Az e-igazságügyi munkacsoport a francia elnökség során a javaslat hatályának pontosabb meghatározására összpontosított, aminek eredményeképpen a cseh elnökség kezdetén az első cikkeket módosító kompromisszumos szöveg került előterjesztésre.
8. A cseh elnökség során módosították a javaslatot azzal a céllal, hogy az jobb keretet biztosítson az európai elektronikus hozzáférési pont (EEAP) jövőbeli megvalósításához, valamint a videokonferenciával, a bírósági illetékek megfizetésével és az elektronikus dokumentumok útján történő kommunikációval kapcsolatos kiegészítő szolgáltatásokhoz.

9. A delegációk különösen azt kérték, hogy a rendelet részletesebben határozza meg az EEAP funkcióit, valamint az EEAP kialakításával kapcsolatos felelősségi köröket. Emellett a szöveg immár alaposabb megközelítést tükröz a polgári, kereskedelmi és büntetőeljárások során tartott videokonferenciák szervezésére vonatkozóan, valamint szilárdabb keretet határoz meg az elektronikus szolgáltatások, például az igazságügyi hatóságoknak továbbítandó dokumentumokban alkalmazott elektronikus aláírások és bélyegzők tekintetében. A delegációk arról is gondoskodtak, hogy a javaslat hatálya kiterjedjen a bizonyos típusú eljárásokban – például a fizetésektelenségi eljárásokban – részt vevő gyakorló szakemberekre is.
10. Az IB-tanácsosi formációban ülésező munkacsoport a november 18-i ülésén véglegesítette a szöveget. Az elnökség ezt követően megállapította, hogy a szöveg készen áll arra, hogy általános megközelítés kialakítása céljából a Coreper és a Tanács elé terjesszék.

B. AZ IGAZSÁGSZOLGÁLTATÁS DIGITALIZÁCIÓJÁRÓL SZÓLÓ
IRÁNYELVJAVASLAT

11. Az e-igazságügyi munkacsoport a cseh elnökség során foglalkozott a javaslattal, és arra összpontosított, hogy az összhangban álljon más eszközökkel, többek között az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló, a megbeszélések során módosított rendeletjavaslattal. Az elnökség úgy véli, hogy a szöveg készen áll arra, hogy általános megközelítés kialakítása céljából a Coreper és a Tanács elé terjesszék.

IV. KONKLÚZIÓ

12. A fentiekre tekintettel

- felkérjük az Állandó Képviselők Bizottságát, hogy erősítse meg az alábbiakra vonatkozó általános megközelítések szövegével kapcsolatos megállapodást:
 - a) az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló, a 15139/22 dokumentumban foglalt rendelet, és
 - b) az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló, a 15138/22 dokumentumban foglalt irányelv, valamint
- javasolja a Tanácsnak, hogy fogadjon el általános megközelítést az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló, a 15139/22 dokumentumban foglalt rendelethez, valamint az igazságszolgáltatás digitalizációjáról szóló, a 15138/22 dokumentumban foglalt irányelvre vonatkozóan, továbbá
- felkérjük a Tanácsot, hogy fogadjon el általános megközelítést e két szövegre vonatkozóan, amely alapul szolgál majd az Európai Parlamenttel a rendes jogalkotási eljárás (az EUMSZ 294. cikke) keretében folytatandó tárgyalásokhoz.